Opłata pocztowa uiszczona gotówką.

Nr. 29. 1938.

Gazeta Urzędowa
POWIATU KATOWICKIEGO

Redakcja i Administracja: Katowice — Wydział Powiatowy, ul. Marsz. Piłsudskiego nr. 45, III. piętro pokój nr. 36 — tel. 319-19 — konto P. K. O. 300.235.

Za redakcję: Alojzy Maligłówka — Wydział Powiatowy.

Katowice, sobota, dnia 23 lipca 1938 r.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Zarządzenia władz.

Załącznik do obw. Min. Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 3 czerwca 1938 r. (poz. 354).

USTAWA

z dnia 18 marca 1932 r.

o wykupie gruntów, podlegających ustawie w przedmiocie ochrony drobnych dzierżawców rolnych.

(Ciąg dalszy z nr. 28)

2) Znajdują się w posiadaniu zakładów przemysłowych w rozumieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 czerwca 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr 53, poz. 468) i uznane zostaną przez właściwą władzę przemysłową za niezbędne do racjonalnego prowadzenia danego zakładu.

(2) Przepisy ust. (1) stosuje się również w przypadkach, gdy dzierżawca posiada na dzierżawionych gruntach własne budynki, przy czym dzierżawcy służy prawo do otrzymania od właściciela, prócz odprawy, odszkodowania za budynki w wysokości określonej, w braku porozumienia między stronami, przez władzę według rzeczywistej wartości w dniu oszacowania.

Art. 5.

Uprawnienia, określone w ustawie niniejszej, nie służą osobom:

a) które nie są obywatelami polskimi,

b) karanym sądownie za przestępstwo przeciwko Państwu Polskiemu, o ile orzeczono sądownie karę pozbawienia wolności nie mniejszą niż dwa lata, lub karanym sądownie za przestępstwo dezercji z wojska polskiego.

Art. 6.

Wykup gruntów przez dzierżawców następuje bądź w drodze umowy, bądź też w trybie postępowania przymusowego.

Art. 7.

Orzekanie w sprawach, wynikających z ustawy niniejszej, należy w pierwszej instancji do starostów, w drugiej zaś instancji do wojewódzkich komisyj ziemskich.

Art. 8.

W postępowaniu zarówno umownym, jak i przymusowym, dotyczącym gruntów państwowych, Skarb Państwa reprezentuje władza, pod której zarządem dany grunt pozostaje.

Art. 9.

(1) W postępowaniu zarówno umownym, jak i przymusowym, dotyczącym gruntów, należących do ordynacyj, lub nieruchomości, związanych węzłami, substytucji powierniczej albo ograniczeniami własności, stale do tych nieruchomości przywiązanymi, postanowienia ustawy niniejszej mają zastosowanie bez względu na szczegółowe postanowienia ustawowe, statutowe lub umowne, ograniczające prawo rozporządzenia daną nieruchomością.

(2) Cena wykupu gruntów, określonych w ust. (1), winna być wpłacona bezpośrednio do Państwowego Banku Rolnego. Bank ten otrzymane kwoty, po potrąceniu z nich wszystkich zaległych podatków państwowych, ulokuje w papierach, którym służy prawo bezpieczeństwa pupilarnego, i złoży te papiery w depozycie Banku Polskiego jako stały fundusz, podlegający ograniczeniom własności, dotyczącym nieruchomości ziemskiej, z której grunty zostały wykupione.

Art. 10.

Na żądanie obu lub jednej ze stron, a w miarę potrzeby z urzędu, właściwa władza (art. 7) wzywa rzeczoznawców na koszt tej strony, która żądała powołania rzeczoznawców, a jeżeli powołania żądały obie strony, lub jeżeli powołanie nastąpiło z

urzędu — na koszt obu stron w równych częściach, jeżeli pomiędzy stronami nie nastąpiło porozumienie co do innego podziału kosztów.

Art. 11.

Jeżeli na podstawie złożonych przez strony dokumentów lub na podstawie zgodnych oświadczeń stron nie można ustalić dokładnie obszaru i granic gruntów, które mają ulec wykupowi, a strony w wyznaczonym im terminie nie przedstawią niezbędnych dowodów pomiarowych, właściwa władza (art. 7) może zarządzić przeprowadzenie pomiarów z urzędu. Koszty pomiarów ponoszą obie strony po połowie.

Art. 12.

(1) Umowy o wykup gruntów winny być zawierane w formie aktu notarialnego lub aktu prywatnego, sporządzonego w obecności dwóch niezainteresowanych świadków; podpisy stron i świadków na akcie prywatnym winny być uwierzytelnione przez notariusza, urząd gminny, powiatową władzę administracji ogólnej lub przez sąd. Umowy te podlegają zatwierdzeniu przez właściwą władzę (art. 7).

(2) Umowę, zawartą zgodnie z przepisami ust. (1) jedna ze stron przedstawia staroście celem zatwierdzenia. Po złożeniu umowy temu urzędowi, nie może być ona z woli stron rozwiązana.

(3) Umowy, których zatwierdzenia odmówi właściwa władza (art. 7), uważa się za pozbawione skutków prawnych z mocy samego prawa.

Art. 13.

Właściwa władza (art. 7) odmówi zatwierdzenia umowy, która:

a) dotyczy stosunku, nie objętego ustawą niniejszą, lub zawarta została przez osoby niewłaściwe,

b) powoduje szachownicę gruntów, której można by uniknąć przez zastosowanie postanowień art. 19.

Art. 14.

(1) Postępowanie przymusowe zaczyna się z chwilą wniesienia podania do właściwego starosty przez dzierżawcę lub właściciela gruntu.

(2) Prawo składania podań wygasa z dniem 1 października 1938 r.

Art. 15.

(1) W toku postępowania przymusowego, a przed uprawomocnieniem się orzeczenia starosty lub wydaniem orzeczenia przez wojewódzką komisję ziemską, strony mogą zawrzeć umowę dobrowolną co do wykupu dzierżawnych gruntów. W razie przedstawienia staroście lub wojewódzkiej komisji ziemskiej takiej umowy, postępowanie przymusowe ulega zawieszeniu, a po zatwierdzeniu umowy umarza się.

(2) Postępowanie przymusowe, wszczęte na wniosek właściciela dzierżawionego gruntu, umarza się, jeżeli dzierżawca złoży oświadczenie, że zrzeka się uprawnienia do wykupu gruntów. Zrzeczenie się wykupu nie ogranicza uprawień dzierżawcy, wynikających z przepisów o ochronie drobnych dzierżawców rolnych.

Art. 16.

(1) Ustalona w trybie postępowania przymusowego cena wykupu dzierżawionego gruntu winna być złożona do depozytu sądu dla wypłacenia komu z prawa należy, stosownie do przepisów ustawy postępowania cywilnego o podziale funduszów, osiągniętych ze sprzedaży przymusowej majątku nieruchomego.

(2) Przepisy ust. (1) nie będą stosowane, o ile dotychczasowy właściciel gruntu, podlegającego wykupowi, przedstawi zgodę wszystkich wierzycieli hipotecznych na wypłacenie mu ceny wykupu, a także w przypadku, gdy na nieruchomości, do której należy grunt nabyty, nie ma żadnych obciążeń hipotecznych.

(3) Z chwilą złożenia do depozytu lub wypłaty w myśl ust. (2) całkowitej ceny wykupu, lub pierwszej jej raty (ust. (2) art. 17), wszelkie dotychczasowe obciążenia hipoteczne i rzeczowe przechodzą na cenę wykupu, zaś grunt wykupiony jest wolny od dotychczasowych obciążeń hipotecznych i rzeczowych. Przepis ten nie dotyczy służebności, których pozostawienie właściwe władz (art. 7) uznają za konieczne ze względów gospodarczych.

(4) Przepisy artykułu niniejszego nie mają zastosowania:

a) jeżeli uprawnionym do otrzymania ceny wykupu jest Skarb Państwa. W tych przypadkach Skarb Państwa przejmuje wszelkie ciężary i wierzytelności, zaś grunt wykupiony wolny jest od dotychczasowych obciążeń hipotecznych i rzeczowych.

b) jeżeli chodzi o obciążenia na rzecz instytucyj kredytu długoterminowego. Instytucje kredytu długoterminowego obowiązane są na żądanie starosty złożyć w ciągu jednego miesiąca projekt podziału i segregacji pożyczek, ciążących na nieruchomości, objętej danym postępowaniem. Pożyczki te będą rozsegregowane pomiędzy częścią, pozostającą u właściciela, a poszczególnymi działkami, podlegającymi wykupowi na mocy ustawy niniejszej. Projekt segregacji podlega zatwierdzeniu łącznie z decyzją o wykupie. Jeżeli projekt taki w ciągu miesiąca przez daną instytucję nie zostanie złożony, władze ziemskie sporządzą projekt podziału i segregacji pożyczek, ciążących na nieruchomości, objętej postępowaniem zgodnie ze statutem danej instytucji.

Art. 16a.

(1) Nadpłacone przez dzierżawców gruntów, podlegających przepisom o ochronie drobnych dzierżawców rolnych, nadwyżki czynszu dzierżawnego ponad normę, ustaloną w art. 6 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr 75, poz. 741) za okres czasu po dniu 28 sierpnia 1924 r. ulegają zaliczeniu i potrąceniu z ceny wykupu, ustalonej w trybie postępowania przymusowego. W razie uznania, iż dzierżawcy nie służy prawo nabycia dzierżawionych gruntów z przyczyn, przewidzianych w art. 4, bądź w art. 4a, nadwyżki ulegają zwrotowi na rzecz dzierżawcy do wysokości, odpowiadającej cenie wykupu.

(2) Przepisy ust. (1) stosuje się tylko w tych przypadkach, gdy nadwyżki zostały nadpłacone właścicielowi, od którego grunt ulega wykupowi

(3) Wysokość nadpłaconego czynszu ustala na wniosek dzierżawcy władza, orzekająca o wykupie (art. 7) w orzeczeniu, kończącym postępowanie przymusowe (art. 18), przy czym w ciągu 30 dni od otrzymania odpisu tego orzeczenia strony mogą wystąpić do właściwego sądą celem ostatecznego rozstrzygnięcia sporu co do wysokości nadpłaconego czynszu.

Art. 17.

(1) Dzierżawcom, którzy nie mają możności uiścić jednorazowo należnej ceny wykupu, bądź ustalonej w drodze umowy, bądź też w trybie postępowania przymusowego, może być przyznana pomoc kredytowa, z Funduszu Obrotowego Reformy Rolnej.

(2) Jeżeli kredyt, przewidziany w ust. (1), nie zostanie przyznany, lub przyznany zostanie tylko w części, starosta może w przypadkach, zasługujących na uwzględnienie, ustaloną w postępowaniu przymusowym cenę wykupu, lub resztę tej ceny rozłożyć na spłaty najwyżej 15-letnie w ratach półrocznych, przy odpowiednim zabezpieczeniu hipotecznym na nabytych gruntach. Do poszczególnych rat ma odpowiednie zastosowanie art. 16. Wraz z ratami półrocznymi pobierane będą odsetki od zakredytowanej sumy w wysokości 3% w stosunku rocznym. Termin płatności pierwszej raty przypada po upływie 3 lat od daty wykonalności orzeczenia, ustalającego cenę wykupu; w tym 3-letnim okresie czasu nabywca winien uiszczać corocznie z góry odsetki od ceny wykupu w wysokości 3% w stosunku rocznym.

Art. 18.

(1) Wykonalne orzeczenie właściwej władzy (art. 7), zatwierdzające umowę stron lub kończące postępowanie przymusowe, łącznie z dowodem wypłaty (złożenia do depozytu) ceny wykupu, a w razie przyznania kredytu na zasadzie art. 17 — łącznie z zaświadczeniem władzy ziemskiej lub Państwowego Banku Rolnego o przyznaniu kredytu lub o rozłożeniu należności na raty stanowi tytuł własności do gruntu wykupionego.

(2) Z wnioskiem o dokonanie czynności hipotecznych, wynikających z ustawy niniejszej, wystąpić może każda ze stron lub właściwy starosta na koszt strony zainteresowanej.

(Dokończenie nastąpi.)

(Przedruk z Dz. U. R. P. nr 42 z dnia 22 czerwca 1938 r.)

WYCIĄG Z ZARZĄDZENIA
Wojewody Śląskiego

z dnia 4 lipca 1938 r. Nr PH 114/a

w sprawie okręgów kominiarskich w górnośląskiej części województwa śląskiego.

Na podstawie § 16 rozporządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 7 grudnia 1927 roku (Dz. U. R. P. nr 111, poz. 942), zawierającego przepisy wykonawcze do rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 czerwca 1927 r. o prawie przemysłowym, i art. 132 pkt 2 prawa przemysłowego łącznie z § 1 rozporządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 4 czerwca 1930 roku w sprawie prowadzenia przemysłu kominiarskiego (Dz. U. R. P. nr 40, poz. 390), zarządzam, po wysłuchaniu opinii Korporacji Koncesjonowanych Przemysłowców Kominiarskich na okręg województwa śląskiego w Katowicach oraz zainteresowanych rad gminnych (miejskich), następujące zmiany w istniejącym dotychczas podziale na okręgi kominiarskie w górnośląskiej części województwa śląskiego, a ustalonym obwieszczeniem z dnia 23 czerwca 1933 r. (Gazeta Urzędowa Wojew. Śl. nr 21, poz. 1) i zarządzeniem z dnia 7 marca 1935 r. (Gazeta Urzędowa Wojew. Śl. nr 8, poz. 1) w sprawie okręgów kominiarskich w górnośląskiej części województwa śląskiego:

III. Powiat katowicki dzieli się na 15 okręgów kominiarskich, a mianowicie:

1. **Okręg I Kończyce** obejmujący gminy: Kończyce, Makoszowy, Pawłów, oraz północną część gminy Bielszowice oddzielonej od reszty tej miejscowości linią środkową ul. Grażyńskiego i Marsz. Piłsudskiego do granicy miejscowości.

2. **Okręg II Bielszowice** obejmujący gminy: Bielszowice z wyjątkiem części przydzielonej do okręgu nr 1, Halembę, część Pniaków oraz część Nowej Wsi a mianowicie ulice: Kochłowicką, Polną, Kąpielową, Spokojną, 3 Maja od rzeki Kochłówki, Piaskową, Lipową, Kolejową, Mickiewicza (prawa strona), Słowackiego, Kościuszki i Dąbrowskiego.

3. **Okręg III Kochłowice** obejmujący gminy: Kochłowice, Bykowinę, Kłodnicę.

4. **Okręg IV Nowa Wieś** obejmujący gminę Nowa Wieś minus część przydzieloną do okręgu nr II.

5. **Okręg V Siemianowice 1** obejmujący część m. Siemianowice, odgraniczoną od zachodu granicą miasta, od południa linią tramwajową do ulicy Hutniczej, od wschodu średnią linią ul. Hutniczej, średnią linią ul. Bytomskiej do ulicy Barbary, następnie średnią linią ul. Barbary do średniej linji ul. Parkowej, od północy średnią linią ul. Parkowej, średnią linią ul. Michałkowickiej do ul. Węglowej, ul. Kościuszki do toru kolej. Siemianowice—Bytków i stąd linią kolej. do zachodniej granicy miasta.

6. **Okręg VI Siemianowice 2** obejmujący część m. Siemianowice odgraniczoną od zachodu średnią linią ul. Lipowej, średnią linią ul. Parkowej do ul. Barbary, średnią linią ul. Barbary do ul. Bytomskiej, średnią linią ul. Bytomskiej do ul. Hutniczej, średnią linią ul. Hutniczej, ulicą Katowicką i linią tramwajową Siemianowice—Katowice, od południa, wschodu i północy granicą miasta.

7. **Okręg VII Michałkowice** obejmujący gminy: Michałkowice, Bytków, Bańgów, Przełajkę oraz tę część miasta Siemianowice, która odgraniczona jest od zachodu linią kolejową Bytków-Siemianowice aż do wysokości ul. Węglowej, stąd ul. Węglową średnią linią ul. Michałkowickiej, średnią linią ul. Parkowej, średnią linią ul. Lipowej do granicy miasta.

8. **Okręg VIII Wełnowiec** obejmujący gminy: Wełnowiec i część Małej Dąbrówki a w szczególności nast. realności:

1. położone przy ul. dra Grażyńskiego od nr domu 20 do 82 oraz od nr 15 do 39,
2. przy ul. Poprzecznej od nr 1 do 3,
3. „ „ Normy od nr 1 do 13,
4. „ „ Siemianowickiej od nr 2 do 84,
5. „ „ Narutowicza od nr 1 do 14,

6. „ „ Bol. Limanowskiego od nr 1 do 18,
7. „ „ Saturna od nr 1 do 5,
8. „ „ Dąbrowskiego oznaczone nieparzystymi numerami od 1 do 27 włącznie.

9. **Okręg IX Mała Dąbrówka** obejmujący gminy Małą Dąbrówkę za wyjątkiem części przydzielonej do okręgu 8 oraz realności położone przy następujących ulicach gminy Szopienice:

1. Bagno	10. Kowalska
2. Borki	11. Moniuszki
3. Podgórna	12. Łęg
4. Wandy	13. Sobieskiego
5. Kilińskiego	14. Miarki
6. Kopernika	15. Marsz. Piłsudskiego
7. Roździeńska	16. Żwirki i Wigury
8. Towarowa	17. 11-go Listopada
9. Rejtana	18. Ogród Dworcowy.

10. **Okręg X Szopienice** obejmujący gminę Szopienice za wyjątkiem części przydzielonej do okręgu IX.

11. **Okręg XI Janów** obejmujący gminę Janów z wyjątkiem kolonii Giszowiec oraz bloków mieszkalnych kol. Nikiszowiec nr. 2, 5 i 7.

12 **Okręg XII Giszowiec** obejmujący kolonię Giszowiec z blokami mieszkalnymi kolonii Nikiszowiec nr 2, 5 i 7.

13. **Okręg XIII Mysłowice 1** obejmujący Miejski Janów, kolonię Marszałka Piłsudskiego oraz ulice Siemianowicką, Szabelnią, Hutę Zofii, ul. Boliny, Stawową, W. Skotnicę, Żwirki i Wigury, Ks. Rygi, Słupecką, Krakowską, Rymera, Miarki, Sienkiewicza, Prymasa Hlonda, Macieja Kudery, Zachęty, Mikołowską, Lustiga, Polną, Marego, Strzelecką, Katowicką, Szopena, Drogi Polne i Stawidła oraz Posterunki S. O. K. P., następnie Zaboliny, osiedle Ćmok, Hutę Rozalii, Hutę Aleksandra. Hutę Arnolda, Ruhberg i nowe powstałe ulice między ulicą Katowicką a Miejskim Janowem.

14. **Okręg XIV Mysłowice 2** obejmujący m. Mysłowice za wyjątkiem części przydzielonej do okręgu XIII.

15. **Okręg XV Brzezinka** obejmujący gminy Brzezinka i Brzęczkowice.

Powyższe zmiany wchodzą w życie z dniem 1 października 1938 r.

Wojewoda:
w z.:
(—) Dr Saloni
Wicewojewoda.

(Przedruk z Gaz. Urz. Woj. Śl. nr 27 z dn a 15 lip a 1938 r).

Prenumerata: roczna **12 zł,** półroczna **6 zł,** kwartalna **3 zł,** miesięczna 1 zł. Cena nr. pojedyńczego **30 gr.**
Gazeta wychodzi tygodniowo. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów „Gazety Urzędowej pow. katowickiego" należy wnosić do właściwych urzędów pocztowych lub Administracji niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru; późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

„Gazetę Urzędową pow. katowickiego" można zamawiać i zapłacić w wszystkich urzędach pocztowych
Ogłoszenia: Ogłoszenia drukuje się po uiszczeniu całkowitej należności przy zamówieniu.

Tłoczono w Drukarni Siemianowickiej (wł. P. Pronobis) w Siemianowicach Śl. ul. Staszyca 17 — tel. 231-08.

SPRAWOZDANIE

Komunalnej Kasy Oszczędności

powiatu katowickiego

z działalności za rok 1937.

I. Wkłady oszczędnościowe i inne lokaty.

Wkłady oszczędnościowe. **Zł 19.863.697,76**

I.
Ogólnie.

Ilość książeczek na dzień 31 grudnia 1936 r. wynosiła	23.784	
Wydano nowych książeczek w roku 1937	5.987	29.771
Zamknięto książeczek w roku 1937		2.135
Pozostaje na dzień 31 grudnia 1937 r.		27.636

Stan wkładów w dniu 31 grudnia 1936 r. wynosił	Zł	17.703.199,98
W roku 1937 dokonano 36.784 wpłat na	„	15.293.474,43
Dopisano odsetek za rok 1937	„	601.750,19
	Zł	33.598.424,60
W roku 1937 dokonano 21.048 wypłat na	„	13.734.726,84
	Zł	19.863.697,76

II.
Wkłady oszczędnościowe według rodzaju walut.

Ilość kont w dniu 31. 12. 1937 r.	Rodzaj waluty	Stan wkładów w dniu 31. 12. 1937 r.
27.194	Złote polskie	15.071.197,23
430	Złote w złocie	4.768.893,35
11	Dolary am.	19.999,80
1	Inne	3.607,38
27.636		19.863.697,76

Wkłady w dolarach przerachowano po kursie 5,274 zł za 1,— dol. am.

Kwota 3.607,38 zł wykazana pod „inne waluty" stanowi równowartość 16.173,01 Ł ang. po kursie 26,36 zł za Ł ang.

Od stycznia 1934 r. nie przyjmuje się wkładów opiewających na walutę inną niż krajową.

II. a.
Wkłady przedwojenne.

Ilość kont w dniu 31. 12. 1937 r.	Stan wkładów w dniu 31. 12. 1937 r. zł gr
4,828	117.295,16

Wkłady powyższe objęte są tabelą II. pod „Wkładami złotowymi".

Wkłady te zmniejszyły się w roku 1937 o sumę 6.437,60 zł., przy czym zlikwidowano 49 kont.

Na jedną książeczkę oszczędnościową przypada przeciętnie 24,29 zł.

Od wkładów tych nie płaci się odsetek od dnia 1. stycznia 1928 r.

II. b.

Wkłady w Oddziałach (Wpłatniach).

Ilość kont w dniu 31. 12. 1937 r.	Oddział	Stan wkładów w dniu 31. 12. 1937 r. zł gr
136	Bielszowice	92.114,07
280	Janów	113.652,46
154	Kochłowice	40.536,56
127	Mała Dąbrówka	30.498,52
276	Nowa Wieś	55.030,29
206	Siemianowice Śl.	136.496,97
525	Szopienice	92.448,—
1.704		560.776,87

Wkłady te objęte są tabelą II. pod „Wkładami złotowymi".

W roku 1937 przybyło nowych wkładów na sumę 65.323,66 zł, oraz 55 kont oszczędnościowych..

Na jedną książeczkę oszczędnościową przypada przeciętnie 329,09 zł.

Wyżej wymienione Oddziały (Wpłatnie) poza przyjmowaniem i wypłatą wkładów oszczędnościowych, innych czynności nie wykonują.

II. c.

Wkłady szkolne.

Ilość kont w dniu 31. 12. 1937 r.	Stan wkładów w dniu 31. 12. 1937 r. zł gr
13.878	578.436,27

Wkłady „szkolne objęte sa tabelą II. pod „Wkładami złotowymi".

W sumie 578.436,27 zł mieszczą się poza wkładami bezpośrednio przy kasie wpłacanymi, również wkłady 48 Szkolnych Kas Oszczędnościowych w kwocie 45.210,68 zł na 12.737 kontach.

Na 39.214 uczni (uczennic) w szkołach powiatu katowickiego jest oszczędzających 20.442 (52.13%), z tego swoje oszczędności w powyższych S. K. O. składa 12.737 (62.31%).

Przeciętna suma wkładów szkolnych według stanu ogólnego wynosi 41.68 zł, zaś na jedną książeczkę S. K. O. przypada przeciętnie 3.55 zł.

III.

Wkłady oszczędnościowe według zawodów właścicieli.

L. b.	Zawód	Ilość kont	Łączna suma wkładów zł gr
	a) firmy prywatne i osoby fizyczne:		
1	Młodzież szkolna i dzieci	13.878	578.436,27
2	Studenci szkół wyższych	94	22.758,32
3	Urzędnicy publiczni łącznie z wojskowymi i duchowieństwem	924	567.853,69
4	Urzędnicy i pracownicy prywatni w rolnictwie, przemyśle i handlu (włączając pracowników handlowych)	986	853.492,73
5	Funkcjonariusze niżsi, woźni, gońcy (publiczni i prywatni)	274	149.568,12
6	Emeryci i inwalidzi	183	247.439,86
7	Rzemieślnicy samodzielni	347	394.507,28
8	Kupcy (handlowcy) samodzielni	583	973.842,71
9	Przemysłowcy	84	273.491,27
10	Rolnicy samodzielni	45	134.723,24
11	Wolne zawody	327	1.183.297,41
12	Robotnicy wykwalifikowani i niewykwalifikowani przemysłowi i rolni, rzemieślnicy i niesamodzielni	397	402.823,56
	do przeniesienia:	18.052	5.782.234,46

L. p.	Zawód	Ilość kont	Łączna suma wkładów
	z przeniesienia:	18.052	5.782.234,46
13	Służba domowa (osobista)	183	72.961,73
14	Inne zawody	248	308.457,84
15	Bez zawodu (z wkładami przedwojennymi)	8.249	4.734374,74
16	Spółdzielnie	9	126.738,32
17	Spółki z ogr. odp., Spółki Akcyjne itp.	174	1.703.214,71
18	Organizacje społeczne, dobroczynne itp. (bez celów zysku)	476	1.669.497,23
19	Bez podania zawodu (okaziciel)	173	654.513,36
20	**b) instytucje państwowe, samorządowe i inne prawno-publiczne**	72	4.811.705,37
	Razem:	27.636	19.863.697,76

Wkłady osób i firm prywatnych stanowią 75,78%, wkłady instytucyj publicznych 24,22% ogólnej sumy tychże lokat.

Co do terminów płatności przypada na wkłady z wypowiedzeniem dziennym — 48,26% 1 do 3 miesięcznym — 19,71%, 6-miesięcznym i dłuższym — 32,03.

W roku 1936 stosunek ten wynosił 48,60%, 21,21%, 30,19%.

Oprocentowanie wkładów oszczędnościowych w ciągu 1937 r. wynosiło do dnia 31 lipca 1937 r. 4 1/2 — 5 1/2 przy wkładach złotowych, oraz 4 — 4 1/2 przy wkładach opiewających na złote w złocie. Od dnia 1 sierpnia 1937 r. płacono 4 — 5% przy wkładach złotowych, oraz 3 1/2 — 4% przy wkładach na złote w złocie. Oprocentowanie wkładów szkolnych nie uległo zmianie i wynosiło 5 1/2%

Rachunki czekowe. **Zł 2.497.104,73**

IV.

Ogólnie.

Ilość rachunków na dzień 31 grudnia 1936 r.	196	
W 1937 r. otwarto rachunków	45	241
W 1937 r. zamknięto rachunków		38
Pozostaje rachunków w dniu 31 grudnia 1938 r.		203

Stan w dniu 31 grudnia 1936 r. wynosił	Zł 2.011.398,43	
W 1937 r. dokonano 5.793 wpłat na	„ 26.262.410,98	
Dopisano odsetek za 1937 r.	„ 101.375.27	Zł 28.375.184,68
W roku 1937 dokonano 5.588 wypłat na sumę		„ 25.878.079,95
Stan w dniu 31 grudnia 1937 r.		„ 2.497.104,73

Oprocentowanie lokat na rachunkach czekowych w 1937 r. wynosiło 3 od sta. Na jeden rachunek przypada przeciętnie 12 301,— zł.

IV. a.

Rachunki czekowe według zawodów właścicieli.

L. p.	Zawód	Ilość kont	Łączna suma rach. czekowych zł gr
1	Kupcy	78	143.047,07
2	Przemysłowcy i rzemieślnicy	27	751.344,77
3	Rolnicy i ogrodnicy	—	—
4	Przedsiębiorstwa komunalne	2	49.215,00
5	Samorządy i instytucje społeczne	42	1.293.324,89
6	Inni	54	260 173,00
		203	2.497.104,73

Banki i Komunalne Kasy Oszczędności. **Zł 160.173,—**

V.

Ilość kont		Stan w dniu 31. 12. 1937 r. zł gr
6	Stan w dniu 31 grudnia 1936 r.	216.146,—
	W 1937 r. dokonano 209 wpłat	3.914.217,67
		4.130.363,67
	W roku 1937 dokonano 248 wypłat	3.970.190,67
6		160.173,—

Na jeden rachunek przypada przeciętnie 26.695,50 zł.

II. Kredyty.

Z umieszczonych poniżej statystyk wynika, że w roku 1937 żadnych zmian co do działalności kredytowej Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu katowickiego nie było i trzymano się w tym względzie zasad, stosowanych dotychczas.

W związku z przypływem nowych kapitałów w roku sprawozdawczym wypłacono na cele gospodarcze okręgu działalności Kasy więcej kredytów niż w latach ubiegłych, przez co ogólny stan tych kredytów zwiększył się o 811.218,88 zł, w porównaniu z rokiem poprzednim.

Banki i K. K. O. „Loro". **Zł 395.766,64**

VI.

Stan w dniu 31 grudnia 1936 r. wynosił	Zł 339.267,62
W roku 1937 dokonano 25 wpłat	„ 27.822,30
	Zł 311.445,32
W roku 1937 dokonano 35 wypłat	„ 84.321,32
Stan na dzień 31 grudnia 1937 r.	Zł 395.766,64

Z końcem 1937 r. było 6 rachunków. Na jeden rachunek przypada przeciętnie 65.961,10 zł.

Weksle zdyskontowane. **Zł 462.134,50**

VII.

L. p.	Pożyczkobiorcy	Ilość pożyczek	Ilość weksli	Weksle w portfelu zł gr	Ilość weksli	Weksle w inkasie lub depozycie zł gr
1	Kupcy	28	490	117.544,96	21	9.170,50
2	Przemysłowcy i rzemieślnicy	3	7	65.260,—	—	—
3	Rolnicy i ogrodnicy	—	—	—	—	—
4	Przedsiębiorstwa komunalne	1	20	65,563,—	7	4.110.04
5	Samorządy i instytucje społeczne	1	4	3.000,—	—	—
6	Inni a) na cele budowlane	—	—	—	—	—
	b) na cele inne	19	163	194.229,25	10	3.256,75
		52	684	445.597,21	38	16.537,29

Z powyższych weksli nadaje się do redyskontu w Banku Polskim weksli na łączną sumę 300.387,25 zł.

Obrót na rachunku weksli zdyskontowanych za rok 1937 wynosi:

	Ilość pożyczek	Ilość weksli	
Saldo na dzień 1. 1. 1937 r.	57	286	pożyczek na zł 446.669,85
Wypłacono w roku 1937:			
kupcom	216	372	pożyczek na zł 709.815,11
przemysłowcom i rzemieślnikom	13	15	„ „ „ 507.420,—
rolnikom i ogrodnikom	—	—	—
przedsiębiorstwom komunalnym	8	14	„ „ „ 81.189,06
samorządom i instytucjom społecznym	—	—	—
innym a) na cele budowlane	—	—	—
b) na cele inne	29	76	„ „ „ 407.452,—
	266	1.477	pożyczek na zł 1.705.876,17

Na jedną pożyczkę przypada przeciętnie 8.827,20 zł.

	Ilość pożyczek	Ilość weksli		
Spłacono w tym czasie przez:				
kupców	212	991	pożyczek na zł	605.606,54
przemysłowców i rzemieślników	10	11	„ „ „	448.520,—
rolników i ogrodników	—	—		—
przedsiębiorstwa komunalne	12	19	„ „ „	209.284,98
samorządy i instytucje społeczne	—	—		—
innych	37	58	„ „ „	427.000,—
	271	1079	pożyczek na zł	1.690.411,52

Odsetki od weksli kupieckich liczy się w wysokości 7½ od sta.
Ilość oraz suma weksli zaskarżonych wynika z uwag pod „weksle zaprotestowane".

Pożyczki wekslowe. **Zł. 1.508.532,67**

VIII.

L. p.	Pożyczkobiorcy	Ilość	Weksle w portfelu
1	Kupcy	91	208.890,70
2	Przemysłowcy i rzemieślnicy	36	306.105,—
3	Rolnicy i ogrodnicy	14	15.870,—
4	Przedsiębiorstwa komunalne	—	—
5	Samorządy i instytucje społeczne	—	—
6	Inni a) na cele budowlane	93	243.318,50
	b) na cele inne	1364	734.348,47
		1598	1.508.532.67

Obrót na rachunku weksli poręczonych za 1937 r. wynosi:

	Ilość pożyczek		
Saldo na dzień 1. 1. 1937 r.	1.630	pożyczek na zł	1,542 046,63
Wypłacono w roku 1937:			
kupcom	33	pożyczek na zł	178.560,—
przemysłowcom i rzemieślnikom	12	„ „ „	145.700,—
rolnikom i ogrodnikom	—	„ „ „	—
przedsiębiorstwom komunalnym	—	„ „ „	—
samorządom i instytucjom społecznym	—	„ „ „	—
innym a) na cele budowlane	106	„ „ „	118.900,—
b) na cele inne	1.230	„ „ „	831.112,14
	1.381	pożyczek na zł	1.274.272,14

	Ilość pożyczek		
Spłacono w tym czasie przez:			
kupców	116	pożyczek na zł	215.190,60
przemysłowców i rzemieślników	57	„ „ „	153.700,—
rolników i ogrodników	10	„ „ „	23.207,60
przedsiębiorstwa komunalne	—	„ „ „	—
samorządy i instytucje społeczne	—	„ „ „	—
innych a) na cele budowlane	88	„ „ „	24.309,60
b) na cele inne	1.142	„ „ „	891.378,30
	1.413	pożyczek na zł	1.307.786,10

Na jedną pożyczkę przypada przeciętnie 944,01 zł. Na cele remontu i budowy domów oraz na cele drobnego przemysłu i rzemiosła udziela się częściowo pożyczek oprocentowanych 5% do 7½% p. a. zależnie od wysokości kredytu.

Weksle zaskarżone co do sumy ogólnej oraz liczby, objęte są wykazem XIV. „Weksle protestowane".

Rachunki bieżące otwartego kredytu. **Zł 1.260.625,73**

IX.

L. p.	Kredytobiorcy	Ilość	Kredyty zabezpieczone pap. wart.	Ilość	Kredyty zabezpieczone hipoteką	Ilość	Kredyty zabezpieczone innymi wart.
1	Kupcy	—	—	3	23.510,—	3	9.384,—
2	Przemysłowcy i rzemieślnicy	—	—	—	—	1	1.511,73
3	Rolnicy i ogrodnicy	—	—	—	—	—	—
4	Przedsiębiorstwa komunalne	—	—	—	—	—	—
5	Samorządy i instytucje społ.	—	—	—	—	—	—
6	Inni a) na cele budowlane	2	6.708,—	2	104.290,—	—	—
	b) na cele inne	3	767.907,—	4	327.385,—	2	19.930,—
		5	774.615,—	9	455.185.—	6	30.825,73

Obrót na rachunkach bieżących otwartego kredytu za 1937 r. wynosił:

	Ilość kredytów	
Saldo na dzień 1. 1. 1937 r.	16	kredytów na zł 1.037.618,94
Otwarto nowych rachunków, zarazem w roku 1937 wypłacono:		
kupcom	6	kredyt (y) na zł 47.115,88
przemysłowcom i rzemieślnikom	1	„ „ „ 286,30
rolnikom i ogrodnikom	—	„ „ „ —
przedsiębiorstwom komunalnym	—	„ „ „ —
samorządom i instytucjom społecznym	—	„ „ „ —
innym a) na cele budowlane	3	„ „ „ 236.789,17
b) na cele inne	11	„ „ „ 4.177.401,17
	21	kredytów na zł 4.461.592,52

	Ilość kredytów	
Zamknięto rachunków, zarazem wpłacono w roku 1937 przez:		
kupców	4	kredyt (y) na zł 45.670,88
przemysłowców i rzemieślników	1	„ „ „ 18.543,87
rolników i ogrodników	—	„ „ „ —
przedsiębiorstwa komunalne	—	„ „ „ —
samorządy i instytucje społeczne	—	„ „ „ —
innych	12	„ „ „ 4.174.370,98
	17	kredytów na zł 4.238.585,73

Na jeden kredyt przypada przeciętnie 63.031,28 zł.
Skarg sądowych w sprawie powyższych kredytów w ciągu roku 1937 nie wnoszono.

Pożyczki terminowe na zastaw. **Zł 488.741.78**

X.

L. p.	Pożyczkobiorcy	Ilość	Pożyczki na zastaw pap. wart. i książ. oszczędn. zł	gr	Ilość	Pożyczki na zastaw innych wart. zł	gr
1	Kupcy	—	—	—	1	2.500	—
2	Przemysłowcy i rzemieślnicy	—	—	—	—	—	—
3	Rolnicy i ogrodnicy	—	—	—	—	—	—
4	Przedsiębiorstwa komunalne	—	—	—	—	—	—
5	Samorządy i instytucje społeczne	—	—	—	—	—	—
6	Inni a) na cele budowlane	1	950	—	1	2.000	—
	b) „ „ inne	24	483.291	78	—	—	—
		25	484.241	78	2	4.500	—

Obrót na rachunku pożyczek terminowych pod zastaw różnych wartości wynosił:

	Ilość pożyczek	
Saldo na dzień 1. I. 1937 r.	281	pożyczek na zł 658.324,06
Wypłacono w roku 1937:		
kupcom	3	pożyczek na zł 5.970,—
przemysłowcom i rzemieślnikom	—	„ „ „ —
rolnikom i ogrodnikom	—	„ „ „ —
przedsiębiorstwom komunalnym	—	„ „ „ —
samorządom i instytucjom społ.	—	„ „ „ —
innym a) na cele budowlane	1	„ „ „ 2.000,—
b) „ „ inne	32	„ „ „ 81.001,66
	36	pożyczek na zł 88.971,66

	Ilość pożyczek	
Wpłacono w tym czasie przez:		
kupców	2	pożyczek na zł 3.470,—
przemysłowców i rzemieślników	—	„ „ „ —
rolników i ogrodników	2	„ „ „ 300,—
przedsiębiorstwa komunalne	—	„ „ „ —
samorządy i instytucje społeczne	—	„ „ „ —
innych	286	„ „ „ 254.783,94
	290	pożyczek na zł 258.553,94

Na jedną pożyczkę przypada przeciętnie 421.48 zł.

W ciągu roku sprawozdawczego nie wniesiono żadnej skargi sądowej w sprawie należytości tych pożyczek.

Pożyczki na skrypty dłużne **Zł 3.761.215,76**

XI.

L. p.	Pożyczkobiorcy	Ilość	Saldo zł gr
1	Kupcy	1	7,57
2	Przemysłowcy i rzemieślnicy	—	—
3	Rolnicy i ogrodnicy	3	830,—
4	Przedsiębiorstwa komunalne	3	915.861,90
5	Samorządy i instytucje społeczne	10	953.836,67
6	Inni a) na cele budowlane	—	—
	b) „ „ inne	8	1.890.679,62
		25	3.761.215,76

Obrót na rachunku tych pożyczek za rok 1937 wynosił:

	Ilość pożyczek	
Saldo na dzień 1. I. 1937 r.	22	pożyczek na zł 3.301.173,64
Wypłacono w roku 1937:		
kupcom	—	pożyczek na zł —
przemysłowcom i rzemieślnikom	—	„ „ „ —
rolnikom i ogrodnikom	3	„ „ „ 920,—
przedsiębiorstwo komunalnym	1	„ „ „ 175.005,39
samorządom i instytucjom społ.	3	„ „ „ 195.000,—
innym a) na cele budowlane	—	„ „ „ —
b) „ „ inne	4	„ „ „ 571.512,15
	11	pożyczek na zł 942.437,54

	Ilość pożyczek		
Z pożyczek na skrypty dłużne w 1937 r. spłacono przez:			
kupców	—	pożyczek na zł	—
przemysłowców i rzemieślników	—	„ „ „	—
rolników i ogrodników	2	„ „ „	90,—
przedsiębiorstwa komunalne	2	„ „ „	143.192,94
samorządy i instytucje społeczne	2	„ „ „	28.163,33
innych	2	„ „ „	310.949,15
	8	pożyczek na zł	482.395,42

Na jedną pożyczkę przypada przeciętnie 150.448.63 zł.

W sprawie należności z pożyczek na skrypty dłużne i odsetek od tych kredytów w ciągu 1937 r. żadnych skarg sądowych nie wdrożono.

Pożyczki hipoteczne. **Zł. 3.063.015,98**

XII.

L. p.	Pożyczkobiorcy	Ilość	Saldo zł gr
1	Kupcy	79	966.137,35
2	Przemysłowcy i rzemieśl.	16	358.285,50
3	Rolnicy i ogrodnicy	3	40.997,—
4	Przedsiębiorstwa komunalne	—	—
5	Samorządy i instytucje społ.	—	—
6	Inni a) na cele budowlane	80	1.080.456,80
	b) „ „ inne	82	617.139,33
		260	3.063.015,98

Obrót na rachunku tych pożyczek w 1937 r. wynosił:

	Ilość pożyczek		
Saldo na dzień 1. I. 1937 r.	265	pożyczek na zł	2.840.080,81
Wypłacono w roku 1937:			
kupcom	4	pożyczek na zł	65.000,—
przemysłowcom i rzemieślnikom	—	„ „ „	—
rolnikom i ogrodnikom	—	„ „ „	—
przedsiębiorstwom komunalnym	—	„ „ „	—
samorządom i instytucjom społ.	—	„ „ „	—
innnym a) na cele budowlane	6	„ „ „	264.000,—
b) „ „ inne	6	„ „ „	143.105,85
	16	pożyczek na zł	472.105,85

	Ilość pożyczek		
Spłacono w roku 1937: (częściowo przeniesiono na rachunek „układy konwersyjne z rolnikami") przez:			
kupców	8	pożyczek na zł	69.472,83
przemysłowców i rzemieślników	3	„ „ „	18.733,17
rolników i ogrodników	2	„ „ „	30.580,—
przedsiębiorstwa komunalne	—	„ „ „	—
samorządy i instytucje społeczne	--	„ „ „	—
innych	8	„ „ „	130.384,68
	21	pożyczek na zł	249.170,68

Na jedną pożyczkę przypada przeciętnie 12.400,87 zł.

W roku sprawozdawczym wniesiono w sprawie wierzytelności hipotecznych 2 skargi na 57.175,62 zł. W sprawie odsetek hipotecznych nie było żadnych skarg sądowych.

Należności z tytułu układów konwersyjnych, zatwierdzonych przez Komitet Konwersyjny Banku Akceptacyjnego. **Zł 92.593,—**

XIII.

Na wierzytelności Kasy z 19 układów, zatwierdzonych przez Komitet Konwersyjny Banku Akceptacyjnego w kwocie 93.702,40 zł wpłynęło do dnia 31 grudnia 1937 r. razem 1.109,40 zł, wobec czego wierzytelności obniżyły się do kwoty 92.593,— zł.

Zaległości z tytułu odsetek od powyższych wierzytelności wynoszą ze strony kredytobiorców 314,02 zł, oraz ze strony Banku Akceptacyjnego 1.243,41 zł.

Ogólny stan kredytów z końcem roku 1937

L.	Kredytobiorcy	Ilość	Saldo z dnia 31. 12. 1936 r.	%	Ilość	Saldo z dnia 31. 12. 1937 r.	%
1	Kupcy	281	1.329.888,53	6,67	216	1.349.422,02	5,99
2	Przemysłowcy i rzemieślnicy	122	765.830,45	3,84	67	775.647,03	3,44
3	Rolnicy i ogrodnicy	36	273.161,78	1,37	39	150.290,—	0,67
4	Przedsiębiorstwa komunalne	8	970.049,45	4,87	4	985.534,94	4,37
5	Samorządy i instytucje społeczne	19	1.011.730,—	5,08	11	956.836,67	4,24
6	Inni a) na cele budowl.	164	1.081.045,34	5,42	181	1.443.009,77	6,40
	b) „ „ inne	1871	5.066.279,04	25,42	1770	5.648.463,04	25,07
		2501	10.497.984,59	52,67	2288	11.309.203,47	50,18

Kredyty powyższe (z wyjątkiem wymienionych pod 6) podjęte zostały na cele wiążące się z zawodem (działalnością) dłużników.

Odsetki od tych kredytów wynosiły zasadniczo 7½ od sta. Część kredytów była oprocentowana niżej, co wykazano przy odnośnych zestawieniach.

Cyfry podane w rubrykach IV. i VII. wykazują procentowy stosunek kredytów do ogólnej sumy lokat z końcem roku obrachunkowego.

Weksle protestowane. **Zł 276.577.41**

XIV.

L. p.	Pożyczkobiorcy	Ilość	Weksle pochodzące z dyskontu i poż. wekslow. zł gr	Ilość	Weksle pochodzące z innych kredytów zł gr
1	Kupcy	10	12.276,94	—	—
2	Przemysłowcy i rzemieślnicy	11	44.484,80	—	—
3	Rolnicy i ogrodnicy	—	—	—	—
4	Przedsiębiorstwa komunalne	—	—	—	—
5	Samorządy i instytucje społeczne	—	—	—	—
6	Inni a) na cele budowlane	2	5.286,47	—	—
	b) na cele inne	257	104.696,35	1	109.832,85
		280	166.744,56	1	109.832,85

Obrót na rachunku weksli protestowanych za rok 1937 wynosił:

	Ilość weksli	
Saldo na dzień 1. 1. 1937 r.	187	weksli na zł 259.100.64
Protestowano w 1937 r. weksli otrzymanych do kredytów dla:		
kupców	15	weksli na zł 13.520,85
przemysłowców i rzemieślników	14	„ „ „ 54.670,38
rolników i ogrodników	—	„ „ „ —
przedsiębiorstw komunalnych	—	„ „ „ —
samorządów i instytucyj społecznych	—	„ „ „ —
innych a) na cele budowlane	—	„ „ „ —
b) na cele inne	202	„ „ „ 113.101,86
	231	weksli na zł 181.293,09

	Ilość weksli	
Wskutek wykupu i innego zlikwidowania zmniejszyły się zobowiązania:		
kupców	10	weksli na zł 9.752,80
przemysłowców i rzemieślników	9	„ „ „ 49.701,34
rolników i ogrodników	—	„ „ „ —
przedsiębiorstw komunalnych	—	„ „ „ —
samorządów i instytucyj społecznych	—	„ „ „ —
innych	118	„ „ „ 104.362,18
	137	weksli na zł 163.816,32

Weksel na 109.832,85 zł wykazany pod „Weksle pochodzące z innych kredytów" wystawiony został jako dodatkowe zabezpieczenie do udzielonego kredytu w rachunku bieżącym.

W stosunku do sumy weksli zł 2.998.197,62 wykupionych w ciągu 1937 r. stanowią weksle protestowane wartości 181.293,09 zł — 6,05%.

W ciągu roku 1937 wdrożono 102 skarg wekslowych na łączną sumę 81.334,85 zł.

III. Inne pozycje bilansu.

Odsetki zaległe. **Zł 51.315,89**

XV.

L. p.		Ilość	Od poż. wekslow. zł gr	Ilość	Od poż. hipot. zł gr	Ilość	Od poż. innych zł gr	Razem zł gr
1	Kupcy	24	854,90	3	14.991,96	—	—	15.846,86
2	Przemysłowcy i rzemieślnicy	9	1.540,65	—	—	1	4,02	1.544,67
3	Rolnicy i ogrodnicy	7	75,61	—	—	5	314.02	389,63
4	Przedsiębiorstwa komunalne	—	—	—	—	—	—	—
5	Samorządy i instytucje społeczne	—	—	—	—	2	17.700.—	17.700,—
6	Inne a) na cele budowlane	35	876,04	3	1.000,—	—	—	1.876,04
	b) na cele inne	742	4.619,04	16	6.100,35	19	3.239,30	13.958,69
		817	7.966,24	22	22.092,31	27	21.257,34	51.315,89

Z końcem 1936 r. wynosiły zaległości z tytułu odsetek przy pożyczkach wekslowych 13.336.11 zł przy pożyczkach hipotecznych 9.880.36 zł, przy pożyczkach innych 66.487,07 zł, czyli łącznie o kwotę 38.387,65 zł, więcej.

W powyższym zestawieniu uwzględniono jedynie odsetki od wierzytelności niezaskarżonych.

Papiery wartościowe. **Zł 9.465.345,33**

XVI.

	wart. nom.	kurs.	wart. efekt.
1) 6% Bilety Skarbowe	1.070.000.—	100	—
2) 5¹/4% „ „	500.000.—	100	1.570 000,—
3) 6% Pożyczka Narodowa	280.150,—	96	268.944, —
4) 6% „ „	59.500,—	85	50.660,—
5) 6% „ „	850,—	80	680,—
6) 6% „ „	350.050,—	75	262.537,50
7) 6% „ „	40.050,—	60	24.030,—
8) 3% Poż. Inwest. Em. I.	50.000,—	87,58	43.790,—
9) 3% „ „ „ II.	50.000,—	86,46	43.230,—
10) 4¹/2% Wewn. Poż. Państw. z 1937 r.	32.405,—	61,14	19.812,42
11) 4% Listy Zastawne Poz. Ziemstwa Kredytowego	10.650,—	51,17	5.449,60
12) 5¹/2% Obl. Kom. B. G. K.	1.767.420,—	80	1.413.936,—
13) 5¹/2% „ „ B. G. K.	366.874,—	81,	297.167 94
14) 8% „ „ B. G. K.	213.000,—	92,50=1,72	338.883,—
15) 5¹/2% List. Zast. B. G. K.	1.878.232,—	80	1.502.585 60
16) 7% „ „ P. B. R.	152.500,—	83,25	126.956,25
17) 7% „ „ P. B. R.	3.593.300,—	81,50	2.928.539,50
18) 8% „ „ P. B. R.	604 408,—	94	568 143,52
			9 465.345,33

Sumą powyższą objęte są papiery wartościowe funduszu zasobowego na kwotę 783.133,50 zł.

Nieruchomości. **Zł 867.339,55**

Komunalna Kasa Oszczędności powiatu katowickiego posiada następujące nieruchomości:

	Wartość:
1) Księga wieczysta Katowice wykaz L. 59 (dom mieszkalny w którym mieszczą się lokale urzędowe Kasy	Zł 720.000,—
2) księga wieczysta Siemianowice Śl. wykaz L. 9, dom mieszkalny, budynek przemysłowy i parcela budowlana	„ 74.515,06
3) księga wieczysta Siemianowice Śl. wykaz L. 948, 949, 950 i 951 (cztery parcele budowlane)	„ 12.564,47
4) księga wieczysta Koziniec wykaz L. 44 (dom mieszkalny)	„ 4.318,—
5) księga wieczysta Brzęczkowice wykaz L. 204 (dom mieszkalny)	„ 42.950,77
6) księga wieczysta Kochłowice wykaz L. 41 (dom mieszkalny)	„ 12.991,25
	Zł 867.339,55

Wartość nieruchomości ad 1) wynosiła początkowo 900.000,— zł. Od roku 1930 spisano na amortyzację 405.000,— zł, wobec czego wartość bilansowa tej nieruchomości w dniu 31 grudnia 1937 r. wynosi 495.000,— zł.

Na pozostałe nieruchomości spisano od chwili ich nabycia razem 6.429,92 zł i posiadają one z dniem 31 grudnia 1937 r. bilansową wartość 140.909,63 zł.

Nieruchomości wymienione pod 4) 5) i 6) nabyła Kasa w roku 1937 w drodze przetargów publicznych.

Fundusz amortyzacji nieruchomości. **Zł 231.429,92**

Od czasu powstania tego funduszu t. j. 1 stycznia 1934 r. dokonano potrąceń na amortyzację nieruchomości, stanowiących własność Kasy, na razem 231.421,92 zł.

Odpisów na amortyzację dokonuje się corocznie przy nieruchomości Katowice wykaz L. 59 w wysokości 5%, przy pozostałych nieruchomościach 2%.

Ruchomości. **Zł 32.485,51**

Po potrąceniu 10% (5.602,81 zł) na amortyzację ruchomości, należących do majątku Kasy, a posiadających wartość 38.088,32 zł, pozostaje wartość jak wyżej.

Przekazy na Kasę. **Zł 1.401,40**

Pozycja powyższa dotyczy zleceń przekazowych na P. K. O., które zostały wykonane po okresie sprawozdawczym.

Różne.

(Stan czynny bilansu): **Zł 32.108,35**

Są to sumy pozostające do rozliczenia w roku 1938, np. zaliczki na pobory urzędników, koszta itd.

(Stan bierny bilansu): **Zł 12.732,30**

Saldo powyższe wykazuje zobowiązania Kasy względem osób, nieposiadających w Kasie rachunków.

Sumy przechodnie.

(Stan czynny bilansu): **Zł 603.638,46**

Na rachunku tym wykazano należności płatne po 31 grudnia 1937 r. np. zaległe komorne, wartość kuponów za czas do 31 grudnia 1937 r., płatnych dnia 1 kwietnia 1938 r., pozostałości gotówkowe z wkładów oszczędnościowych w Oddziałach.

(Stan bierny bilansu): **Zł 660.591,38**

Są to zobowiązania Kasy z 1937 r. z rachunków za wodę i prąd elektryczny, pobrane za rok następny odsetki od kredytów, oraz należności Oddziałów z rozrachunków z Centralą.

IV. Rachunki poza bilansowe.

Depozyty. **Zł 3.278.347,52**

Powyższą kwotą objęte są wartości 11-tu aserwatów klientowskich w sumie 77.160,26 zł, 4 kaucje w postaci własnych książeczek oszczędnościowych na 170.993,80 zł oraz 210 zastawów (przeważnie papiery wartościowe) na sumę 3.030.193,46 zł.

Inkaso. **Zł 261.269,78**

W dniu 31. grudnia 1937 r. było 495 zleceń inkasowych na sumę jak powyżej, z czego na 4.047,63 zł odstąpiono do załatwienia korespondentom Kasy.

Fundusz emerytalny. **Zł 165.220,12**

Fundusz powyższy jest zabezpieczony co do kwoty 157.132,— zł 7% Listami Zastawnymi Państwowego Banku Rolnego, co do reszty wkładem oszczędnościowym nr. 18701.

V. Sumy do dyspozycyj

i Kapitały własne.

Pogotowie gotówkowe Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu katowickiego w dniu 31 grudnia 1937 r. wynosiło 3.956.790,87 zł, co stanowi 17,56 % sumy lokat.

Poza tym rozporządzała Kasa dalszymi zasobami na sumę 9.117.427,47 zł stanowiącą 40,46 % jej zobowiązań.

Razem pogotowie Kasy wynosiło 13.074.218,34, czyli 58,02% w stosunku do zobowiązań, a mianowicie:

Pogotowie I. rzędu:

gotówka oraz lokaty w Bankach i P. K. O.	3.339.627,58 zł
waluty obce w Kasie w równowartości	6.022,91 „
gotówka w Oddziałach	5.979,06 „
bilete skarbowe, natychmiast płatne	420.000,— „
płatne kupony od papierów wartościowych	185.161,32 „
	3.956.790,87 zł

Pogotowie II. rzędu:

lokaty w Bankach Państwowych z terminem dłuższym niż dziennym	31.474,— zł
bilety skarbowe z terminem płatności dłuższym niż dziennym	1.150.000,— „
listy zastawne Państwowego Banku Rolnego i Banku Gospodarstwa Krajowego efekt	6.398.527,91 „
należność z kuponów od papierów wartościowych i obligacyj Banków Państwowych	37.038,31 „
kredyt pod zastaw papierów wartościowych w Banku Polskim	200.000,— „
redyskont weksli w Banku Polskim (który wynosi 600.000,— zł) w ciągu roku 1937 nie był wykorzystany	300.387,25 „
Kredyt w Banku Gospodarstwa Krajowego pod zastaw listów hipotecznych	1.000.000.— „
	9.117.427,47 zł

Na zabezpieczenie wkładów, opiewających na waluty zagraniczne, posiadała Kasa pokrycie w danych walutach na sumę 23.617,45 zł efektywnie.

Fundusze własne.

Po dopisaniu do funduszów Kasy nadwyżki z operacyj finansowych za rok 1937 w wysokości 265.782,82 zł (mniej 4.965,— zł wypłaconych na cele społeczne) wynosić będą wspomniane fundusze ogółem 2.443.794,45 zł.

Od 1929 r. własne fundusze Kasy wskutek dopisania osiągniętych zysków wzrosły więc o kwotę 1.947.634,57 zł.

Fundusze powyższe mają pokrycie następujące:

a) kapitał zakładowy 100.000,— zł w zasobach gotówkowych Kasy na pełną wartość;

b) fundusz zasobowy w wysokości 2.223.011,79 zł — co do kwoty 783.133,50 zł w państwowych papierach wartościowych, co do kwoty 720.000,— zł w nieruchomości Katowice wykaz L. 59, i co do kwoty 719.878,29 zł w zasobach gotówkowych;

c) fundusz wyrównawczy w wysokości 120.782,66 zł w zasobach gotówkowych Kasy.

VI. Uwagi końcowe.

Koszta handlowe Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu katowickiego wynoszą ogółem 264.189,94 zł, z czego na wydatki personalne przypada 184.764,27 zł, na inne wydatki 79.725,67 zł. W tych ostatnich mieści się kwota 20.580,86 zł na cele propagandy, a to: 2.500,— zł — fundusz propagandowy Związku Komunalnych Kas Oszczędności Województwa Śląskiego, 3.315,46 zł — koszty organizacji Szkolnych Kas Oszczędności, 3.777,45 zł — książeczki związkowe dla dzieci szkolnych, 1.403,53 zł — materiały propagandowe dla S. K. O., 6.688,70 zł — ogłoszenia, 2.895,72 zł — wydatki inne. Koszta nadzoru wynoszą 15.572,— zł.

W stosunku do sumy bilansowej wynoszą wydatki osobowe — 0,71,1%. wydatki inne — 0.30,7%.

W ciągu roku sprawozdawczego odbyło się 4 posiadzenia Rady Kasy, na których załatwiono 33 sprawy (8 przeciętnie), 63 posiedzeń Dyrekcji, na których załatwiono 4.498 spraw (72 przeciętnie) oraz 11 posiedzeń Komisji Kredytowej, która załatwiła 182 spraw (przeciętnie 17).

Bilans

Komunalnej Kasy Oszczędności

Stan czynny **na dzień**

L. p.	Nazwy pozycyj bilansowych	** W tym w walutach obcych Zł	Suma Zł	gr	Zł	gr
1	Kasa i sumy do dyspozycji:					
	a) gotowizna		204.518	49		
	b) pozostałość w Banku Polskim i P. K. O.		202.468	74		
	c) pozostałość w Bankach Państw. i Komunaln.	17.594,54	2.932.640	35		
					3.339.627	58
2	Kupony				185.161	32
3	Waluty obce	6.022,91			6.022	91
4	Papiery wartościowe [1]:					
	a) bilety skarbowe		1.570.000	—		
	b) papiery państwowe		713 683	92		
	c) listy zastawne i obligacje		7.181.661	41		
					9.465 345	33
5	Banki i K. K. O. Loro				395.766	64
6	Banki i K. K. O. Nostro				31.474	—
7	Weksle zdyskontowane:					
	a) w portfelu		445.597	21		
	b) w inkasie lub depozycie		16.537	29	462.134	50
8	Pożyczki wekslowe				1.508.532	67
9	Weksle protestowane*)					
	a) pochodzące z dyskonta i pożyczek wekslowych		166.744	56		
	b) pochodzące z innych kredytów		109.832	85	276.577	41
10	Rachunki bieżące otwartego kredytu:					
	a) zabezpieczone papierami wartościowymi		774.615	—		
	b) zabezpieczone hipoteką		455.185	—		
	c) zabezpieczone innemi wartościami		30.825	73	1.260.625	73
11	Pożyczki terminowe na zastaw:					
	a) papierów wartościowych i książeczek oszczęd.		484.241	78		
	b) innych wartości		4.500	—		
					488.741	78
12	Pożyczki na skrypty dłużne				3.761.215	76
13	Pożyczki hipoteczne				3.063.015	98
14	Należności z tytułu układów konwersyjnych, zatwierdzonych przez Komitet Konwersyjny Banku Akceptacyjnego				92.593	—
15	Odsetki zaległe				51.315	89
16	Nieruchomości [2]				867.339	55
17	Ruchomości				32.485	51
18	Różne				32.108	35
19	Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe)				603.638	46
	Razem	23.617,45			25.923.722	37
20	Depozyty				3.278.347	52
21	Inkaso:					
	a) w portfelu		257.222	15		
	b) u różnych		4.047	63	261.269	78
22	Akcepty Banku Akceptacyjnego				72.410	—
23	Pokrycie Funduszu Emerytalnego				165.220	12
	Razem				3.777.247	42
	Ogółem	23.617,45			29.700.969	79

[1]) W tym papiery wartościowe Funduszu Zasobowego zł 783.133,50

[2]) W tym nieruchomości Funduszu Zasobowego zł 720.000.—

Komisja Rewizyjna

(—) Bąk (—) Nocoń (—) Ryguła

(—) Broll (—) Mendel

*) Należy wykazać weksle protestowane, przeterminowane (bez protestu) i zaskarżone.

**) W kolumnie „W tym w walutach obcych" podać ewidencyjnie równowartość walut przeliczonych na złote po kursie obowiązującym.

Roczny (Netto)

powiatu katowickiego w Katowicach

31 grudnia 1937 r. **Stan bierny**

L. p.	Nazwy pozycyj bilansowych	ilość kont	** W tem w walutach obcych Zł	Suma Zł	gr	Zł	gr
1	Kapitał zakładowy					100.000	—
2	Fundusz zasobowy					1.997.096	40
3	Fundusz wyrównawczy					120.782	66
4	Fundusz amortyzacji nieruchomości					231.429	92
5	Wkłady oszczędnościowe instytucyj państwowych samorządowych i innych prawno-publicznych:						
	a) bezterminowe ilość kont	28		362.668	46		
	b) terminowe ilość kont	44		4.449.036	91	4.811.705	37
6	Wkłady oszczędnościowe osób fizycznych i prawno-prywatnych:						
	a) bezterminowe ilość kont	11914	23.607,18	9.178.944	16		
	b) terminowe do 3-ch mies. ilość kont	1476		3.091.944	66		
	c) terminowe ponad 3 mies. ilość kont	1446		2.735.892	89		
	d) szkolne ilość kont	12737		45.210	68	15.051.992	39
7	Rachunki bieżące:						
	a) instytucyj państwowych, samorządowych i innych prawno-publicznych	35		1.293.324	89		
	b) osób fizycznych i prawno-prywatnych	121		1.203.779	84	2.497.104	73
8	Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu					12.930	—
9	Banki i K. K. O. Loro					160.173	—
10	Przekazy na Kasę					1.401	40
11	Różne					12.732	30
12	Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe					660.591	38
13	Nadwyżki:						
	a) za rok sprawozdawczy			265.782	82	265.782	82
	Razem		23.607,18			25.923.722	37
14	Różni za depozyty					3.278.347	52
15	Różni za inkaso					261.269	78
16	Bank Akceptacyjny					72.410	—
17	Fundusz Emerytalny					165.220	12
	Razem					3.777.247	42
	Ogółem		23.607,18			29.700.969	79

Dyrekcja (Zarząd) **Pieczęć kasy** **Księgowy**

(—) Dyczka (—) Holeczek (—) Halaczek (—) Stremp (—) Łukowiec

Rachunek strat

Straty **na dzień 31.**

L. p.	Wyszczególnienie	zł	gr	zł	gr
1	Odsetki wypłacone i dopisane:				
	a) od wkładów oszczędnościowych	826.363	41		
	b) od rachunków bieżących	115.407	53		
	c) różne inne	9.593	43	951.364	37
2	Prowizje wypłacone			.	.
3	Koszty administracyjne:				
	a) wydatki osobowe	167.300	62		
	b) świadczenia socjalne	17.163	65		
	c) wydatki rzeczowe	98.026	40	282.490	67
4	Podatki i opłaty skarbowe			205	65
5	Amortyzacja:				
	a) nieruchomości	47.946	76		
	b) ruchomości	5.602	81	53.549	57
6	Odpisy na dłużnikach			33.983	04
7	Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych			5.738	83
8	Różne			1.789	37
	w tym administr. nieruch. 1.789,37				
9	Dotacja na rzecz funduszu wyrównawczego[1])			33.657	79
10	Nadwyżka			265.782	82
	Razem			1.628.562	11

Komisja Rewizyjna

(—) Bąk (—) Broll (—) Nocoń (—) Ryguła (—) Mendel

Dyrekcja (Zarząd)

(—) Dyczka (—) Halaczek (—) Holeczek (—) Stremp

[1]) W wysokości kwoty poz. 4 strony zysków.

i zysków

grudnia 1937 r.

Zyski

L. p.	Wyszczególnienie	zł	gr	zł	gr
1	Odsetki pobrane i dopisane:				
	a) od weksli	149.485	38		
	b) od rachunków bieżących	109.297	83		
	c) od pożyczek terminowych na zastaw	49.645	60		
	d) od pożyczek na skrypty dłużne	245.217	87		
	e) od pożyczek i wierzytelności hipotecznych	233.187	25		
	f) od papierów wartościowych	635.583	35		
	g) od K. K. O. i Banków	72.391	26		
	h) różne inne	12.756	59	1.507.565	13
2	Prowizje pobrane			22.159	81
3	Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych			1.439	02
4	Różnice kursowe na papierach wartościowych			33.657	79
5	Dochód z nieruchomości			4.619	90
6	Odzyskane straty			39.564	08
7	Opłaty na koszty administracji (zwroty)			18.506	38
8	Różne dochody			1.050	—
	Razem			1.628.562	11

Pieczęć kasy

Księgowy

(—) Łukowiec

Zestawienie kredytów udzielonych związkom komunalnym w dniu 31 grudnia 1937.

L. p.	Nr. poz. bil.	Nazwy pozycyj bilansowych	Związkowi założycielskiemu przedsięb. komunaln. zł	gr	razem zł	gr	Innym związkom komunalnym bezpośred. zł	gr	przedsięb. komunaln. zł	gr	razem zł	gr	Razem bezpośred. zł	gr	przedsięb. komunaln. zł	gr	razem zł	gr
1	7	Weksle zdyskontowane							69.673	04	69.673	04			69.673	04	69.673	04
2	12	Pożyczki na skrypty dłużne	125.000	—	125.000	—	823.836	67	790.861	90	1.614.698	57	823.836	67	915.861	90	1.739.698	57
		Razem	125.000	—	125.000	—	823.836	67	860.534	94	1.684.371	61	823.836	67	985.534	94	1.809.371	61

Komisja Rewizyjna **Dyrekcja (Zarząd)** **Pieczęć** **Księgowy**

(—) Bąk (—) Dyczka (—) Holeczek

(—) Nocoń (—) Rygulla (—) Broll (—) Halaczek (—) Stremp (—) Łukowiec

Stan czynny **Bilans roczny (netto) Funduszu Emerytalnego za 1937 r.** Stan bierny

L. p.	Nazwy pozycyj bilansowych	Zł	Zł	L. p.	Nazwy pozycyj bilansowych	Zł
1	Papiery wartościowe		157.132,—	1	Fund. Emeryt.	134.902,56
2	Nieruchomości		. .	2	Nadwyżka za rok bież.	30.317,56
3	Lokaty w Bankach i K. K. O.:					
	a) na książeczce oszczędn.	8.088,12				
	b) na rachunku bieżącym	. .	8.088,12			
	Razem		165.220,12		Razem	165.220,12

Rachunek strat i zysków Funduszu Emerytalnego za 1937 r.

L. p.	Straty	Zł	L. p.	Zyski	Zł
1	Nadwyżka	30.317,56	1	Odsetki od papierów wartośc.	12.281,50
			2	Odsetki od lokat w Bank. i KKO.	848,03
			3	Wpłaty (składki) pracown. i KKO.	17.188,03
	Razem	30.317,56		Razem	30.317,56

Komisja Rewizyjna **Dyrekcja (Zarząd)** **Pieczęć** **Księgowy**

(—) Bąk (—) Dyczka (—) Holeczek

(—) Nocoń (—) Ryguła (—) Broll (—) Halaczek (—) Stremp (—) Łukowiec

Drukarnia Siemianowicka (wł. P. Pronobis), Siemianowice Śl.